

-0-

1. SITZUNG

Sitzungstag: 12. Mai 1975

Sitzungsort: Gemeindeamt-Sitzungssaal

anwesend

abwesend

Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:

Elmar Kalb

Niederschriftführer:

Siegfried Jenni

Friedrich Walter

Anton Büchel

Dr. Erwin Sonderegger

Benno Dörn

Rudolf Matt

Reinold Begle

Ernst Jussel

Otto Erne

Erich Gabriel

Walter Amann

Elmar Rauch

Adalbert Fischer

Friedrich Kraczmmer

Reinhold Oberscheider

Fritz Amann

Johann Amann

Bruno Salzmänn

Tagesordnung

1. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 54. Sitzung vom 26.3.1975
1. Genehmigung der Niederschrift der konstituierenden Sitzung vom 26.4.1975
2. Berichte des Vorsitzenden
3. Entsendung von Vertretern der Gemeinde in die verschiedenen Gremien und Bestellung der Unterausschüsse
5. Straßenpolizeiliche Maßnahmen
6. Anfragenbeantwortung

Verhandlungsschrift

über die am Montag, den 12.5.1975 um 20 Uhr im Sitzungssaal
des Gemeindeamtes stattgefundene

1. Sitzung
der Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: Brgm. Elmar Kalb als Vorsitzender, Vizebrgm.
Friedrich Walter, die Gemeinderäte Anton Büchel,
Dr. Erwin Sonderegger und Friedrich Kraczmmer
sowie 13 Gemeindevertreter

Der Vorsitzende stellt fest, daß die Einladung zur 1. Sitzung
ordnungsgemäß zugestellt wurden und die Beschlußfähigkeit gegeben ist.

Die Gemeindevertreter Rudolf Matt und Walter Amann legen das
Gelöbnis gem. § 32 des Gemeindegesetzes ab.

Erledigungen

1. Die Verhandlungsschrift der 54. GV-Sitzung vom 26.3.1975
wird ohne Einwand genehmigt.

2. Die Niederschrift der konstituierenden Sitzung vom 26.4.75
wird genehmigt.

3. Der Vorsitzende berichtet über die wesentlichen Beschlüsse
des Gemeindevorstandes vom 7-5.75 und erteilt Auskünfte zu
verschiedenen Anfragen.

Als Sitzungstag wird der Montag für die Gemeindevertretung
und den Gemeindevorstand prinzipiell festgelegt. Dabei ist
der 1. Montag im Monat für den Gemeindevorstand, und der
3. Montag im Monat für die Gemeindevertretung bestimmt.

4. Es werden folgende Vertreter in die verschiedenen Gremien
und Unterausschüsse entsandt:

a) Prüfungsausschuß gem. § 47 GG

Mitglieder: Benno Dörn, Reinold Begle, Erich Gabriel,
Reinhold Oberscheider, Bruno Salzmann
Ersatz: Otto Erne, Ing. Siegfried Stähele,
Andreas Malin, Fritz Amann, Vinzenz Hartmann
Obmann: Reinhold Oberscheider

-2-

b) Urkundenfertiger Rem. § 64 GG

Ersatz: Brgm. Elmar Kalb, GR Dr. Erwin Sonderegger,
GV Fritz Amann, GV Bruno Salzmann
Vizebrgm. Friedrich Walter, GR Anton
Büchel, GR Friedrich Kracmer, GV
Hans Amann

c) Grundverkehrs-Ortskommission (Vorschlag an den Vorsitzenden)

Mitglieder: Brgm, Elmar Kalb (kraft Gesetz), Josef
Rauch, Peter Ammann, Reinold Begle
Ersatz: Vizebrgm. Friedrich Walter, Adalbert
Fischer, Alfons Matt, Walter Amann

d) Einschätzbeirat gem. § 7 Fremdenverkehrsgesetz:

Brgm. Elmar Kalb (kraft Gesetz),
Josef Erne - Hauptstr. 51, Benno Dorn,
Anna Maier, Adolf Voppichler

e) Abgabekommission

Mitglieder: Dr. Erwin Sonderegger, Walter Amann,
Ing. Siegfried Stähele, Reinhold Oberscheider,
Hans Amann
Ersatz: Rudolf Matt, Josef Reichart, Erich
Gardin, Fritz Amann, Vinzenz Hartmann
Vorsitzender: Dr. Erwin Sonderegger
Vors.Stellv.: Reinhold Oberscheider

f) Kommission für die Anlegung der Geschworenen und
Schöffenlisten gem. § 5. BGBl.Nr. 155/1946

Brgm. Elmar Kalb als Vorsitzender
(kraft Gesetz), Ernst Jussel, Rudolf
Matt, Fritz Amann, Hans Amann

g) Regionalplanungsgemeinschaft:

Vertr.d.GemT: Elmar Kalb, Elmar Rauch, Friedrich

Kraczmer

Ersatz: Friedrich Walter, Reinold Begle, Hans Amann

h) Abwasserverband Region Walgau:

Vertr.d.Gem.: Elmar Kalb, Dr. Erwin Sonderegger, Hans Amann

Ersatz: Friedrich Walter, Walter Amann, Friedrich Kraczmer

i) Verkehrsverband VlbG. Oberland

Vertr.d.Gem.: Obmann des Verkehrsvereines, Friedrich Walter

j) Verkehrsverein Schlins

Vertr.d.Gem.: Friedrich Walter, Ernst Jussel

k) Spielgemeinde Schlins

Vertr.d.Gem.: Benno Dorn

-3-

l) Friedhofverwaltung

Vertr.d.Gem.: Brgm. Elmar Kalb (kraft Friedhofordnung), Erich Gabriel

m) Bauausschuß

Mitglieder: Elmar Kalb, Anton Büchel, Reinold Begle,
Otto Erne, Friedrich Kraczmer,

Ersatz: Bruno Salzmänn
Benno Dorn, Ing. Siegfried Stähele,
Josef Reichart, Otto Gabriel, Fritz
Amann, Peter Ammann

Obmann: Elmar Kalb

Obm. Stellv.: Friedrich Kraczmer

n) Versorgung und Entsorgung (Wasser, Kanal, Abfälle, etc.)

Mitglieder: Friedrich Walter, Anton Büchel, Walter Egg,
Konrad Jakob, Franz Rauch, Hans Amann

Ersatz: Rudolf Matt, Josef Rauch, Otto Gabriel,
Walter Amann, Friedrich Kraczmer, Bruno Salzmänn

Obmann: Hans Amann

Obm.Stellv.: Anton Büchel

o) Kulturausschuß

Mitglieder: Reinold Begle, Erich Gabriel, Walter
Amann, Karlheinz Collini, Karlheinz
Galehr, Hans Amann

Ersatz: Erich Gardin, Paul Müller, Alfred

Muther, Ing. Siegfried Stähele,
Andreas Hackhofer, Edwin Bickel
Obmann: Reinold Begle
Obm.Stellv.: Erich Gabriel

p) Land- und Forstwirtschaft

Mitglieder: Elmar Rauch, Rudolf Matt, Adalbert Fischer,
Alfred Muther, Fritz Amann, Peter Rauch
Ersatz: Josef Rauch, Josef Reichart, Hugo Dörn,
Alfons Matt, Friedrich Krazmer,
Vinzenz Hartmann
Obmann: Elmar Rauch
Obm.Stellv.: Rudolf Matt

q) Sozialwesen:

Mitglieder: Friedrich Walter, Dr. Erwin Sonderegger,
Erich Gabriel, Margarethe Amann,
Andreas Hackhofer, Bruno Salzmann
Ersatz: Otto Erne, Erich Gardin, Paul Müller,
Andreas Malin, Karlheinz Galehr, Edwin Bickel
Obmann: Friedrich Walter
Obm.Stellv. Dr. Erwin Sonderegger

-4-

r) Umweltschutz

Mitglieder: Dr. Erwin Sonderegger, Ernst Jussel,
Elmar Rauch, Benno Dorn, Karlheinz
Galehr, Eugen Meyer
Ersatz: Reinold Begle, Walter Egg, Margarethe
Amann, Alfons Matt, Andreas Hackhofer,
Hans Amann
Obmann: Elmar Kalb
Obm.Stellv.

s) Finanzausschuß

Mitglieder: Elmar Kalb, Benno Dorn, Otto Erne,
Ing. Siegfried Stähele, Reinhold
Oberscheider, Bruno Salzmann
Ersatz: Dr. Erwin Sonderegger, Rudolf Matt,
Ernst Jussel, Walter Amann, Karlheinz Galehr,
Vinzenz Hartmann
Obmann: Elmar Kalb
Obm.Stellv.: Benno Dörn

5.) Straßenpolizeiliche Maßnahmen:

- a) An 2 Tagen soll durchgehend die Einhaltung des Fahrverbotes auf der Gurtgasse kontrolliert, und die Übertretungen dem Gendarmerieposten Satteins gemeldet werden.
- b) Die Geschwindigkeitsbeschränkung "30 km" auf der Landstraße wird aufgehoben. Stimmenverhältnis 17:1 (Walter Amann).
- c) Beim Kindergarten wird auf der Hauptstraße in beiden Fahrtrichtungen das Gefahrenzeichen gem. § 50 12.StVO "Kinder" angebracht.

7.) Anfragenbeantwortung:

Die Bodenmarkierung "STOP" bei der Kreuzung Frommengärsch wird ausgebessert. Zwischen ADEG und Metzgerei Müller soll die Markierung eines Zebrastreifens beim Landesstraßenbauamt beantragt werden.

Zur Frage, ob Gemeindevertretern für die Teilnahme an auswärtigen Tagungen und Kursen außerhalb der normalen Arbeitszeit ein Spesenersatz ausgezahlt werden soll, entwickelt sich eine rege Debatte, in deren Verlauf die Ansicht vertreten wird, daß nebst einem Kilometergeld für die Beistellung des eigenen Fahrzeuges keine weiteren Vergütungen geleistet werden sollen.

Es wird angeregt, unter diesem Tagesordnungspunkt auch anwesenden Zuhörern die Möglichkeit einer Fragestellung einzuräumen.

Schluß der Sitzung um 21.55 Uhr

Der Bürgermeister:

1. SITZUNG

Sitzungstag:

12. Mai 1975

Sitzungsort:

Gemeindeamt-Sitzungssaal

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder *)		
anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Elmar Kalb		
Niederschriftführer: Siegfried Jenni		
Friedrich Walter Anton Büchel Dr. Erwin Sonderegger Benno Dörn Rudolf Matt Reinold Begle Ernst Jussel Otto Erne Erich Gabriel Walter Amann Elmar Rauch Adalbert Fischer Friedrich Kraczmer Reinhold Oberscheider Fritz Amann Johann Amann Bruno Salzmann		

des GG
Beslußfähigkeit im Sinne Art. 71 (2) x 37 (3) GG*) war — ~~den~~ — gegeben.**)

*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

***) Nichtzutreffendes streichen

Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~nicht öffentlich~~ —.

Zu Punkt -----

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit
ausgeschlossen.

1. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 54. Sitzung vom 26.3.1975
2. Genehmigung der Niederschrift der konstituierenden Sitzung vom 26.4.1975
3. Berichte des Vorsitzenden
4. Entsendung von Vertretern der Gemeinde in die verschiedenen Gremien und Bestellung der Unterausschüsse
5. Straßenpolizeiliche Maßnahmen
6. Anfragenbeantwortung

Zahl:

Betrifft:

Verhandlungsschrift

=====

über die am Montag, den 12.5.1975 um 20 Uhr im Sitzungssaal
des Gemeindeamtes stattgefundene

1. Sitzung

der Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: Brgm. Elmar Kalb als Vorsitzender, Vizebrgm.
Friedrich Walter, die Gemeinderäte Anton Büchel,
Dr. Erwin Sonderegger und Friedrich Kraczmmer
sowie 13 Gemeindevertreter

Der Vorsitzende stellt fest, daß die Einladung zur 1. Sitzung
ordnungsgemäß zugestellt wurden und die Beschlußfähigkeit ge-
geben ist.

Die Gemeindevertreter Rudolf Matt und Walter Amann legen das
Gelöbniß gem. § 32 des Gemeindegesetzes ab.

E r l e d i g u n g e n

1. Die Verhandlungsschrift der 54. GV-Sitzung vom 26.3.1975
wird ohne Einwand genehmigt.
2. Die Niederschrift der konstituierenden Sitzung vom 26.4.75
wird genehmigt.
3. Der Vorsitzende berichtet über die wesentlichen Beschlüsse
des Gemeindevorstandes vom 7.5.75 und erteilt Auskünfte zu
verschiedenen Anfragen.

Als Sitzungstag wird der Montag für die Gemeindevertretung
und den Gemeindevorstand prinzipiell festgelegt. Dabei ist
der 1. Montag im Monat für den Gemeindevorstand, und der
3. Montag im Monat für die Gemeindevertretung bestimmt.

4. Es werden folgende Vertreter in die verschiedenen Gremien
und Unterausschüsse entsandt:

a) Prüfungsausschuß gem. § 47 GG

Mitglieder: Benno Dörn, Reinold Begle, Erich Gabriel,
Reinhold Oberscheider, Bruno Salzmann
Ersatz: Otto Erne, Ing. Siegfried Stähele,
Andreas Malin, Fritz Amann, Vinzenz
Hartmann
Obmann: Reinhold Oberscheider

- b) Urkundenfertiger gem. § 64 GG
 Brgm. Elmar Kalb, GR Dr. Erwin Sonderegger, GV Fritz Amann, GV Bruno Salzmann
 Ersatz: Vizebrgm. Friedrich Walter, GR Anton Büchel, GR Friedrich Kraczmer, GV Hans Amann
- c) Grundverkehrs-Ortskommission (Vorschlag an den Vorsitzenden)
 Mitglieder: Brgm. Elmar Kalb (kraft Gesetz), Josef Rauch, Peter Ammann, Reinold Begle
 Ersatz: Vizebrgm. Friedrich Walter, Adalbert Fischer, Alfons Matt, Walter Amann
- d) Einschätzbeirat gem. § 7 Fremdenverkehrsgesetz:
 Brgm. Elmar Kalb (kraft Gesetz), Josef Erne - Hauptstr. 51, Benno Dörn, Anna Maier, Adolf Voppichler
- e) Abgabenkommission
 Mitglieder: Dr. Erwin Sonderegger, Walter Amann, Ing. Siegfried Stähele, Reinhold Oberscheider, Hans Amann
 Ersatz: Rudolf Matt, Josef Reichart, Erich Gardin, Fritz Amann, Vinzenz Hartmann
 Vorsitzender: Dr. Erwin Sonderegger
 Vors.Stellv.: Reinhold Oberscheider
- f) Kommission für die Anlegung der Geschworenen und Schöffenlisten gem. § 5, BGBl.Nr. 135/1946
 Brgm. Elmar Kalb als Vorsitzender (kraft Gesetz), Ernst Jussel, Rudolf Matt, Fritz Amann, Hans Amann
- g) Regionalplanungsgemeinschaft:
 Vertr.d.Gem.: Elmar Kalb, Elmar Rauch, Friedrich Kraczmer
 Ersatz: Friedrich Walter, Reinold Begle, Hans Amann
- h) Abwasserverband Region Walgau:
 Vertr.d.Gem.: Elmar Kalb, Dr. Erwin Sonderegger, Hans Amann
 Ersatz: Friedrich Walter, Walter Amann, Friedrich Kraczmer
- i) Verkehrsverband VlbG. Oberland
 Vertr.d.Gem.: Obmann des Verkehrsvereines, Friedrich Walter
- j) Verkehrsverein Schlins
 Vertr.d.Gem.: Friedrich Walter, Ernst Jussel
- k) Spielgemeinde Schlins
 Vertr.d.Gem.: Benno Dörn

- 1) Friedhofverwaltung
 Vertr.d.Gem.: Brgm. Elmar Kalb (kraft Friedhof-
 ordnung), Erich Gabriel
- m) Bauausschuß
 Mitglieder: Elmar Kalb, Anton Büchel, Reinold
 Begle, Otto Erne, Friedrich Kraczman,
 Bruno Salzmann
 Ersatz: Benno Dorn, Ing. Siegfried Stähele,
 Josef Reichart, Otto Gabriel, Fritz
 Amann, Peter Ammann
 Obmann: Elmar Kalb
 Obm.Stellv.: Friedrich Kraczman
- n) Versorgung und Entsorgung (Wasser, Kanal, Abfälle, etc.)
 Mitglieder: Friedrich Walter, Anton Büchel, Walter
 Egg, Konrad Jakob, Franz Rauch, Hans
 Amann
 Ersatz: Rudolf Matt, Josef Rauch, Otto Gabriel,
 Walter Amann, Friedrich Kraczman, Bruno
 Salzmann
 Obmann: Hans Amann
 Obm.Stellv.: Anton Büchel
- o) Kulturausschuß
 Mitglieder: Reinold Begle, Erich Gabriel, Walter
 Amann, Karlheinz Collini, Karlheinz
 Galehr, Hans Amann
 Ersatz: Erich Gardin, Paul Müller, Alfred
 Muther, Ing. Siegfried Stähele,
 Andreas Hackhofer, Edwin Bickel
 Obmann: Reinold Begle
 Obm.Stellv.: Erich Gabriel
- p) Land- und Forstwirtschaft
 Mitglieder: Elmar Rauch, Rudolf Matt, Adalbert
 Fischer, Alfred Muther, Fritz Amann,
 Peter Ammann
 Ersatz: Josef Rauch, Josef Reichart, Hugo Dörn,
 Alfons Matt, Friedrich Kraczman,
 Vinzenz Hartmann
 Obmann: Elmar Rauch
 Obm.Stellv.: Rudolf Matt
- q) Sozialwesen:
 Mitglieder: Friedrich Walter, Dr. Erwin Sonderegger,
 Erich Gabriel, Margarethe Amann,
 Andreas Hackhofer, Bruno Salzmann
 Ersatz: Otto Erne, Erich Gardin, Paul Müller,
 Andreas Malin, Karlheinz Galehr, Edwin
 Bickel
 Obmann: Friedrich Walter
 Obm.Stellv.: Dr. Erwin Sonderegger

r) Umweltschutz

Mitglieder:

Dr. Erwin Sonderegger, Ernst Jussel,
Elmar Rauch, Benno Dörn, Karlheinz
Galehr, Eugen Meyer

Ersatz:

Reinold Begle, Walter Egg, Margarethe
Amann, Alfons Matt, Andreas Hackhofer,
Hans Amann

Obmann:

Dr. Erwin Sonderegger

Obm.Stellv.:

Elmar Rauch

s) Finanzausschuß

Mitglieder:

Elmar Kalb, Benno Dörn, Otto Erne,
Ing. Siegfried Stähele, Reinhold
Oberscheider, Bruno Salzmann

Ersatz:

Dr. Erwin Sonderegger, Rudolf Matt,
Ernst Jussel, Walter Amann, Karlheinz
Galehr, Vinzenz Hartmann

Obmann:

Elmar Kalb

Obm.Stellv.:

Benno Dörn

5.) Straßenpolizeiliche Maßnahmen:

- a) An 2 Tagen soll durchgehend die Einhaltung des Fahrverbotes auf der Gurtgasse kontrolliert, und die Übertretungen dem Gendarmerieposten Satteins gemeldet werden.
- b) Die Geschwindigkeitsbeschränkung "30 km" auf der Landstraße wird aufgehoben. Stimmenverhältnis 17:1 (Walter Amann).
- c) Beim Kindergarten wird auf der Hauptstraße in beiden Fahrtrichtungen das Gefahrenzeichen gem. § 50 12.StVO "Kinder" angebracht.

7.) Anfragenbeantwortung:

Die Bodenmarkierung "STOP" bei der Kreuzung Frommengärsch wird ausgebessert. Zwischen ADEG und Metzgerei Müller soll die Markierung eines Zebrastreifens beim Landesstraßenbauamt beantragt werden.

Zur Frage, ob Gemeindevertretern für die Teilnahme an auswärtigen Tagungen und Kursen außerhalb der normalen Arbeitszeit ein Spesenersatz ausgezahlt werden soll, entwickelt sich eine rege Debatte, in deren Verlauf die Ansicht vertreten wird, daß nebst einem Kilometergeld für die Beistellung des eigenen Fahrzeuges keine weiteren Vergütungen geleistet werden sollen.

Es wird angeregt, unter diesem Tagesordnungspunkt auch anwesenden Zuhörern die Möglichkeit einer Fragestellung einzuräumen.

Schluß der Sitzung um 21.55 Uhr

Siegfried Jenni

Der Bürgermeister:

Elmar Kalb